

# Bulletin de LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE TORONTO

## FONDÉE EN 1984

C. P. 93 - 552, rue Church, Toronto (ON) M4Y 2E3  
Téléphone 416.769.1040 Télécopieur 416.769.1046

Volume 1 numéro 3

Printemps 1996

### CONVOCATION

Nous avons le plaisir de vous convoquer à la dixième assemblée générale annuelle de la Société d'histoire de Toronto. Cette réunion aura lieu le dimanche 23 juin 1996 à 14 heures à la salle de conférence du COFTM situé au 20, avenue Lower Spadina.

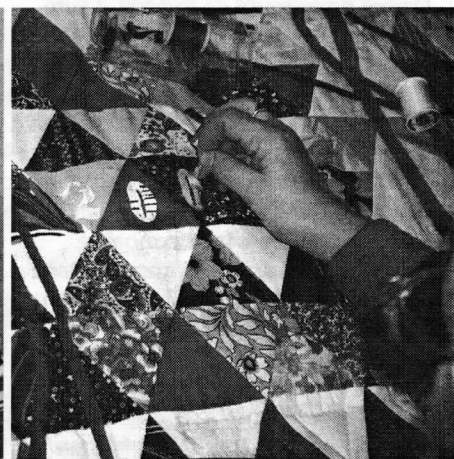
Les membres sont convoqués afin d'élire un nouveau conseil d'administration et d'approuver le bilan des activités de 1995. Les postes à combler sont la vice-présidence et au moins deux postes d'administrateur. Tout membre en règle est éligible à être mis en nomination et à voter. Est en règle, toute personne ayant payé son adhésion au prix de 10,00 \$ avant 14h15 le 23 juin 1996. Les mises en candidature seront acceptées jusqu'au moment du vote.

Nous vous proposons l'ordre du jour suivant et nous vous invitons à le compléter:

1. Ouverture de la séance
2. Choix d'un président et d'un secrétaire d'assemblée
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale
5. Rapport financier
6. Bilan des activités
7. Élections
8. Questions diverses
9. Résultat du vote
10. Clôture de l'assemblée

La secrétaire,

*Lina Chopin*  
Lina Chopin



Photos: Hélène Pilotte

*Pour fêter les 200 ans de la rue Yonge, Gabrielle Robert a entrepris de piquer une courtepointe. Vous êtes invités à venir piquer la courtepointe, tous les mardis entre 10h et 16h au 719 de la rue Yonge (2e étage) à la sortie du métro Bloor et Yonge.*

### POUR SAUVEGARDER LA MÉMOIRE COLLECTIVE DES TORONTOIS

#### PARTENARIAT AVEC LE CENTRE DES PIONNIERS DE TORONTO

À la dernière rencontre du Groupe de Laure Rièse au Centre, les participants ont décidé, suite au décès de Laure, de garder le nom du groupe et de poursuivre les mêmes activités. Lucienne Lacasse-Lovsted en assurera l'animation et la Société d'histoire continuera à sauvegarder à travers les enregistrements que nous faisons à ces

rencontres, une part de la mémoire collective des Torontois.

Pourquoi ne pas vous joindre à nous? Partager un repas communautaire? Raconter vos souvenirs? Les rencontres ont lieu à 12h00, au Centre des Pionniers de la maison Saint-Laurent au 33, rue Hahn, voisin du site du premier édifice qui abrita le parlement du Haut-Canada à York (Toronto) en 1796. Pour connaître les dates des rencontres, il faut consulter le programme mensuel du Centre des Pionniers ou encore communiquer avec la Société d'histoire.

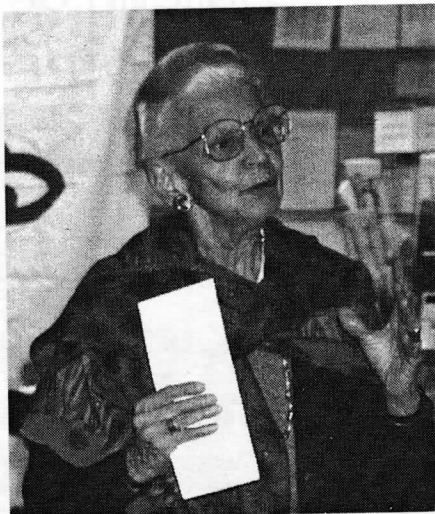
## LAURE RIÈSE NOUS QUITTE

Le 27 mars dernier, la Société d'histoire de Toronto a perdu un de ses membres: le Dr Laure Rièse. Mme Rièse était plus qu'un membre de la Société, elle en était un des piliers. Dès la fondation de la Société, en mai 1984, Laure Rièse fut présente et active et jusqu'à tout récemment. En effet, le 7 janvier 1996, à l'occasion de la fête des Reines et des Rois, organisée au Centre des Pionniers par la SHT, Laure participe à la fête en couronnant avec une solennité admirable et un brin d'humour, le roi et la reine de la fête des Mages.

Sa présence continue aux réunions de la SHT et sa participation vive à toutes les discussions et décisions manqueront beaucoup à la Société. Ne mentionnons ici qu'un exemple de la grande générosité de Laure Rièse. À l'occasion de l'Assemblée annuelle de la SHT du lundi 19 février 1990, Laure a accepté de donner une conférence au Consulat général de France à Toronto sur *Le Toronto français d'autrefois et ses expériences en tant que femme-professeure de français*. Laure Rièse captiva et toucha son auditoire. Afin de la remercier pour ses talents et pour tout son travail à la Société, le président lui remettait à la même soirée, le prix Jean-Baptiste Rousseau (prix institué par la SHT pour souligner le travail d'une personne qui a aidé à développer et à faire connaître l'histoire française de Toronto). Dans une lettre qu'elle écrivait à Clermont Trudelle, alors président de la SHT, pour remercier la Société de cette décoration, elle précise: "Cher Clermont, cher président. Devant moi sur mon bureau, j'ai dans un beau cadre, le témoignage de votre société. Je suis très émue d'avoir été si généreusement remerciée. J'avoue avoir un grand plaisir à vous raconter quelques épisodes de ma vie mêlés au français... Avec mon affection, Laure".

Laure Rièse fut un très grand professeur et une unique conférencière. Il faut noter entre autres choses, ses vastes connaissances, son grand amour du français et son attachement à la ville de Toronto et particulièrement à la communauté francophone qu'elle a aidée à consolider.

Avec toutes ses nombreuses qualités et tous ses titres bien mérités, Laure Rièse n'en demeurera pas moins une femme d'une grande simplicité, toujours accueillante, pleine d'humour et profondément humaine.



Dr Laure Rièse

Laure Rièse sera toujours présente au sein de la Société d'histoire. Elle en a été un membre actif et rayonnant. On se souviendra d'elle comme une femme dynamique, toujours jeune d'esprit et de cœur. On n'oubliera jamais "la vieille dame, Laure" comme elle se plaisait à signer sa dernière carte de vœux de décembre 1995, adressée à la Société d'histoire de Toronto.

Laure Rièse, votre nom et votre œuvre ne nous quitteront pas.

### La Société d'histoire de Toronto

La Société d'histoire est un organisme qui a pour buts de faire connaître l'histoire des Ontariens et des Franco-Ontariens, particulièrement celle de la région de Toronto; d'intéresser les chercheurs et le grand public à l'histoire régionale; d'encourager la recherche par la publication de travaux pertinents; et de veiller à la conservation de toutes les catégories de documents historiques écrits et non-écrits.

#### Exécutif pour l'année 1996

Shirley Duffy, présidente  
Hélène Pilotte, vice-présidente  
Lina Chopin, secrétaire  
Bernard Pilotte, trésorier  
Dan Brignoli, président sortant

#### Administrateurs

Pierre Fortier, Lucienne Lacasse  
Lovsted et Gabrielle Robert Klein.

### Jeu questionnaire avec prix à gagner!

Faire parvenir votre réponse au (416) 769-1040 ou par télécopie: (416) 769-1046. N'oubliez pas de donner votre nom et numéro de téléphone. Le tirage 15 jours après l'envoi du Bulletin.

Question proposée par Brigitte Faubert:  
**Donnez le nom de celui qui est reconnu comme le premier Franco-Ontarien? BONNE CHANCE!!!**

## NOUVELLES DES MEMBRES

• *L'année francophone internationale* est une revue annuelle publiée avec l'aide de plusieurs organismes de la Francophonie. Dans l'édition publiée au printemps de 1996, deux membres de la SHT ont collaboré au chapitre sur *L'Amérique du Nord*. La section sur l'Ontario donne un résumé de plusieurs activités françaises à Toronto au cours de 1995. Sous la rubrique *Culture et Société*, on peut lire: "La Société d'histoire de Toronto a fait inscrire au patrimoine de la ville le Fort Rouillé, bâti en 1750, soit plus de 40 ans avant la fondation de la ville, et publié les versions française et anglaise de *Trois circuits historiques du Toronto français* (31p)". Bravo à nos membres qui font connaître la SHT à travers la Francophonie internationale.

• On a pu lire dans *SIGNAL* (la revue mensuelle de tfo), volume 14, numéro 7, mars 1996, à la page 3, sous l'article *Histoire de comprendre son siècle*: "L'émission *Le XXe siècle*, animée par le professeur Pierre Fortier, le mardi à 22 heures, porte un regard sur notre temps, au-delà des informations instantanées que déversent à grands flots les médias".

• Au cœur de la ville, à l'angle des rues Yonge et Bloor, au Roy's Square, par un froid de canard en plein mois d'avril, Hélène Pilotte, après avoir entaillé quelques poteaux de téléphone, lançait un livre de recettes (en français et en anglais) avec les produits de l'érable, intitulé: *Délices à l'érable/Maple Treats*. En plus d'un aperçu historique des produits de l'érable, vous pourrez exercer vos talents de cordon bleu en faisant une dizaine de recettes. Vous pouvez obtenir ce livre en vous adressant à la Société d'histoire au (416) 769-1040 ou au 719 de la rue Yonge (2e étage).

• On a pu voir le 20 mai 1996, lors de la parade de la Fête de la reine Victoria, Gabrielle Robert porter fièrement le drapeau franco-ontarien dont on a fêté le 20e anniversaire cette année.

## SAVIEZ-VOUS QUE ...

• La revue *Francophonies d'Amérique*, éditée aux Presses de l'Université d'Ottawa, 1996, numéro 6, vient de publier un article sur l'histoire du théâtre français amateur à Toronto. Sous le titre *Lever de rideau sur le théâtre français amateur à Toronto*,

les auteurs Trudelle-Fortier font l'historique des activités théâtrales qui ont eu lieu à Toronto, entre 1904 et 1967; ils présentent les gens qui y ont participé et nous font connaître les publics qui assistaient à ces activités. De nombreuses notes explicatives, à la fin de l'article, enrichissent nos connaissances du Toronto français d'alors.

- Le 5 mai dernier, des membres de la SHT ont eu le plaisir d'une visite guidée en français au Toronto's First Post Office, organisée par Brigitte Faubert et dirigée par Pierre Beckmans. M. Beckmans a parlé des débuts du bureau de poste et de la ville qu'il desservait. Le bureau de poste est toujours en opération et vous pouvez y acheter des timbres ou apprendre à écrire avec une plume d'oie. Il est situé au 260, rue Adelaide est, en plein dans un quartier rempli d'histoire française.

### Votre participation nous est chère

Vous avez des suggestions pour des conférences ou des activités? Venez à l'une ou encore mieux à toutes les réunions administratives de la Société. Les dates de ces réunions pour l'année 1996:

**le 26 août, le 23 septembre, le 11 novembre**, toujours à 19h, dans les salons du Faculty Club de l'Université Victoria.

Si toutefois vous n'avez pas le temps de participer aux réunions, alors faites marcher vos doigts: téléphone (416) 769-1040, télécopieur (416) 769-1046.

## Calendrier des activités de l'été 1996

### ☐ Le 12 juin 1996,

au Winter Garden Theatre, la Société d'histoire recevra les félicitations publiques du Toronto Historical Board des mains de Barbara Hall, maire de Toronto, pour ses deux publications *Trois circuits historiques du Toronto français* et *Three Historical Walking Tours in French Toronto*. Ceux qui aimeraient avoir un exemplaire de la version française ou anglaise de cette publication, peuvent s'adresser à la Librairie Champlain au 468, rue Queen est, téléphone (416) 364-4345.

### ☐ Le 14 juin 1996,

la Société d'histoire remettra le prix Jean-Baptiste Rousseaux au **Père Pierre Courtot** de la Paroisse du Sacré-Cœur de Toronto, qui célébrera ses 20 ans de travail au sein de la communauté francophone de Toronto. La remise du prix aura lieu à la salle paroissiale (sous-sol de l'église du Sacré-Cœur), au 381 de la rue Sherbourne lors d'un souper à 19h30 offert en son honneur. Vous êtes tous invités à vous joindre à nous. Vous pouvez réserver votre place (15,00 \$) pour le souper en communiquant avec Mme Estelle Godbout au (416) 691-7971.

### ☐ Le 23 juin 1996,

l'assemblée annuelle de la Société d'histoire de Toronto aura lieu au Centre francophone, 20, Lower Spadina à 14h00. À cette occasion, la Société remettra à son conférencier invité **M. François X. Chamberland**, animateur du programme *De A à X*, à CJBC, le prix Jean-Baptiste Rousseaux.

### ☐ Le 13 juillet 1996,

un groupe de membres de la Société compte se rendre au **Festival du Portage de Kente** (à 7 km au sud-ouest de Trenton). Venez voir le site de la première colonie européenne (1668) au bord du lac Ontario. On est à y reconstruire un comptoir royal de 1720. On peut marcher dans le plus ancien portage emprunté par les Amérindiens pendant des générations et fouler le sol où se croisaient les explorateurs, les missionnaires, les militaires, les marchands de fourrure et les colons. Pour plus d'information: Gabrielle Robert au (416) 622-8554.



Photo: David Wallace

## RENOUVELLEMENT/DEMANDE D'ADHÉSION 1996

C'est maintenant le temps de renouveler votre adhésion à la Société d'histoire de Toronto ou encore de devenir membre si vous ne l'êtes pas déjà!

Votre cotisation de 10\$ vous permettra d'être membre jusqu'à la fin de 1996, de continuer à recevoir nos envois et de soutenir la Société dans ses nombreuses activités. Veuillez nous faire parvenir votre coupon réponse et votre chèque adressés à:

**La Société d'histoire de Toronto**  
**B. P. 93, 552, rue Church, Toronto (Ontario) M4Y 2E3**

Nom: .....

Adresse: .....

Code Postal: .....

Téléphone Résidence: ( ) ..... Téléphone Bureau: ( ) ..... Télécopieur: ( ) .....

*La Société d'histoire est un organisme de charité et vos dons, y compris les frais d'adhésion de 10\$, vous donnent droit à un reçu pour fins d'impôts.*

# Le Festival du Portage de Kente 1995

